

Ce bref tableau montre la situation générale au Canada. Souvent nous entendons des discussions comme celle qui a eu lieu à la Chambre cet après-midi au sujet d'une région du pays qui serait plus contrainte qu'une autre pour ce qui est de la perception de l'impôt sur le revenu et de l'inspection à laquelle elle donne lieu. Il est souvent sage de considérer le tableau de la situation générale au Canada et d'en étudier les détails pour voir quelle est la situation dans chacune des provinces. C'est ce que j'ai fait, monsieur l'Orateur. J'ai étudié le détail des chiffres du tableau que je viens de consigner au compte rendu pour voir ce qu'est au juste la baisse du pouvoir d'achat réel des revenus des particuliers dans chaque province. Je ne

demande pas que ces détails soient tous consignés au compte rendu, car ils sont trop nombreux. J'ai fait la ventilation des chiffres se rapportant à l'ensemble du pays pour montrer l'effet de la hausse du coût de la vie sur le pouvoir d'achat réel des revenus des particuliers dans ma propre province d'Alberta, par exemple, et je voudrais consigner cette ventilation au compte rendu, sous forme de bref tableau, afin d'indiquer ce qui est arrivé dans cette province.

M. l'Orateur: L'honorable député en a-t-il la permission?

Des voix: D'accord.

M. Low: Voici le tableau.